

## Expertos de Naciones Unidas urgen a los gobiernos hacer más para ayudar a víctimas de la tortura y sus familiares

El llamado se hace con motivo del Día Internacional en Apoyo a las Víctimas de la Tortura. El Fondo Voluntario para las Víctimas de la Tortura ayuda a más de 70,000 personas al año.

Ginebra (25 de junio de 2013) - Los gobiernos deben hacer más para cumplir con su obligación de asegurar que las víctimas de la tortura y sus familiares puedan obtener una reparación y rehabilitación por el sufrimiento que han experimentado, subrayaron expertos independientes\* sobre derechos humanos de las Naciones Unidas en una declaración conjunta.

Para conmemorar, el 26 de junio, Día Internacional de las Naciones Unidas en Apoyo a las Víctimas de la Tortura, los expertos independientes señalaron el hecho de que demasiado a menudo víctimas traumatizadas se ven obligadas a luchar para obtener rehabilitación física y mental, justicia y la indemnización a las que tienen derecho.

“Desafortunadamente, la tortura continúa siendo practicada en muchos países gracias a la deshumanización de la víctima, del verdugo y de la sociedad en general”, dijo Claudio Grossman, Presidente del Comité de la ONU contra la Tortura, que en noviembre pasado emitió una definición histórica sobre el derecho de reparación de las víctimas (Comentario No. 3 sobre el Artículo 14 de la Convención).

Las víctimas tienen derecho a una reparación que incluya una justa y adecuada indemnización y acceso a una rehabilitación lo más completa posible. Los Estados también deben garantizar que no estén expuestas a nuevos riesgos de malos tratos y asegurar que las violaciones sean investigadas y sancionadas.

La postura del Comité fue reforzada en marzo por la resolución 22/21 del Consejo de Derechos Humanos que hizo un llamado a los Estados para que no solo ofrezcan reparación a las víctimas de la tortura sino que aseguren que estas participen plenamente en el proceso con el fin de ayudarlas a reconstruir sus vidas y reintegrarse a la sociedad.

“Un enfoque centrado en las víctimas requiere una evaluación individual de sus necesidades y un tratamiento más allá del corto plazo”, señaló Juan E. Méndez, Relator Especial sobre la Tortura de la ONU. “Un enfoque integral es crucial para asegurar que los profesionales trabajen con la persona que ha sido torturada”.

Otra tarea clave para los Estados, dijeron los expertos, es hacerle frente a la impunidad y fortalecer los procesos judiciales para impedir que continúe la práctica de la tortura.

“Una reparación eficaz no es posible sin que los Estados enfrenten la impunidad”, indicó,

## Expertos de Naciones Unidas urgen a los gobiernos hacer más para ayudar a víctimas de la tortura y sus familiares

por su parte, Pablo de Greiff, Relator Especial sobre la Promoción de la Verdad, Justicia y Garantía de no recurrencia. “Además de recibir reparación es crucial para las víctimas involucrarse en el ejercicio de la búsqueda de la verdad y en los procesos judiciales, con el fin de asegurar investigaciones efectivas e imparciales, enjuiciamientos y sentencias que reflejen la gravedad del delito. También es fundamental para las sociedades establecer instituciones y mecanismos con el fin de prevenir futuras violaciones”, agregó.

La rehabilitación de las víctimas es clave no solo para los individuos afectados pero también para la sociedad en su conjunto, de acuerdo con Malcolm Evans, Presidente de la Subcomité para la Prevención de la Tortura, que realiza visitas a lugares de detención. “Dondequiera y cuandoquiera que ocurran torturas y malos tratos, un programa de prevención significativa implica prevención para las víctimas y sus familiares. Nuestro comité ha aprendido de la experiencia que la rehabilitación ocupa un papel central en el ciclo de la prevención”, señaló.

### Ayudando a construir vidas

El enfoque centrado en las víctimas también resalta la necesidad de dotar de los recursos necesarios a los centros de rehabilitación, dijeron los expertos.

Cada año, el Fondo Voluntario de las Naciones Unidas para las Víctimas de Tortura apoya a cientos de estos centros que ofrecen asistencia humanitaria, médica y legal a las víctimas y a sus familiares.

Se calcula que el Fondo asiste anualmente entre 50,000 y 70,000 víctimas y sus familiares, incluyendo a la refugiada siria Sabeen, quien fue secuestrada, violada en repetidas ocasiones y fue testigo de cómo asesinaban a miembros de su familia. Sabeen, de 24 años, huyó a Jordania donde su madre la llevó a un centro que recibe una subvención del Fondo y que proporciona tratamiento y apoyo a las víctimas de la tortura.

Lea la historia de Sabeen en inglés en:

<http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/ACallforactioninsupportofvictimsoftorture.aspx>

)

El Fondo, que depende de las contribuciones voluntarias de los gobiernos, el sector privado e individuos, refleja una caída en sus donaciones de un 30% desde 2008 a \$8.4 millones en 2012. Su base de donantes también se ha reducido de 38 en 2008 a 22 en 2012.

“Muchos gobiernos están recortando sus aportes debido a los problemas económicos”, dijo Mercedes Doretti, una antropóloga forense que preside la junta directiva del Fondo. Garantizar el tratamiento oportuno y adecuado para las víctimas de la tortura puede reducir

el costo financiero para el Estado, indicó.

“Tenemos la firme esperanza de que este renovado enfoque de la reparación y rehabilitación de las víctimas se traducirá en la puesta a disposición de nuevos recursos para responder a miles de víctimas de la tortura”, indicó la señora Doretti.

Fin

\*(La declaración conjunta fue emitida por el comité de la ONU contra la Tortura, el Subcomité para la Prevención de la Tortura, el Relator Especial sobre la Tortura y Otros Tratos Crueles, Inhumanos y Degradantes, el Relator sobre la Promoción de la Verdad, la Justicia y la Reparación y las Garantías de No repetición y la Junta de Síndicos del Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura).

Lea acerca del Fondo aquí:

<http://www.ohchr.org/EN/Issues/Torture/UNVFT/Pages/WhattheFundis.aspx>

Para más información:

Comité contra la Tortura

<http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/index.htm>

Subcomité sobre la Prevención de la Tortura

<http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/index.htm>

Relator Especial sobre la Tortura

<http://www.ohchr.org/EN/Issues/Torture/SRTorture/Pages/SRTortureIndex.aspx>

El Relator sobre la promoción de la Verdad, la Justicia y la Reparación y las Garantías de no Repetición

<http://www.ohchr.org/EN/Issues/TruthJusticeReparation/Pages/Index.aspx>

Para solicitud de los medios y entrevistas

Comité contra la Tortura: Joao Nataf (+41 (0) 22 917 9102/ [jnataf@ohchr.org](mailto:jnataf@ohchr.org)/

Subcomité para la Prevención de la Tortura Patrice Gillibert (+41 (0) 22 917 9332/  
[pgillibert@ohchr.org](mailto:pgillibert@ohchr.org))

Relator Especial sobre la Tortura: Sonia Cronin (+41 (0) 22 917 9160/ [scronin@ohchr.org](mailto:scronin@ohchr.org))

El Relator sobre la promoción de la Verdad, la Justicia y la Reparación y las Garantías de no Repetición: Julia Raue (+41 (0) 22 917 9118 / [jraue@ohchr.org](mailto:jraue@ohchr.org))

Fondo Voluntario de las Naciones Unidas para las Víctimas de Tortura: Laura Dolci-Kanaan (+41 (0) 22 917 9732 / [ldolci-kanaan@ohchr.org](mailto:ldolci-kanaan@ohchr.org))

Contacto con los medios: Liz Throssell, UN Human Rights Media Unit, (+41 (0) 22 917 9434/ [ethrossell@ohchr.org](mailto:ethrossell@ohchr.org))

Naciones Unidas Derechos Humanos, síguenos en:

## Expertos de Naciones Unidas urgen a los gobiernos hacer más para ayudar a víctimas de la tortura y sus familiares

Facebook: <https://www.facebook.com/unitednationshumanrights>

Twitter: <http://twitter.com/UNrightswire>

Google+ [www.gplus.to/unitednationshumanrights](http://www.gplus.to/unitednationshumanrights)

YouTube: <http://www.youtube.com/UNOHCHR>

Storify: <http://storify.com/UNrightswire>